



MỞ CỬA LẠI MASSACHUSETTS

CÁC DOANH NGHIỆP CÓ THỂ DỰ TRÙ ĐIỀU GÌ TRONG GIAI ĐOẠN 1 (BẮT ĐẦU NGÀY 18 THÁNG NĂM, 2020)

Danh sách các doanh nghiệp đủ tiêu chuẩn mở cửa lại trong Giai Đoạn 1

**Ngày 18
tháng
Năm**

- Các doanh nghiệp thiết yếu vẫn mở cửa và tiếp tục hoạt động; phải tuân theo các tiêu chuẩn an toàn trước ngày 25 tháng Năm
- Sản xuất
- Xây cất
- Đi lễ
- Bệnh viện và các trung tâm sức khỏe cộng đồng ưu tiên cao sau khi chứng nhận mở rộng cung cấp các dịch vụ phòng ngừa ưu tiên cao, chăm sóc nhi khoa và chữa trị cho các bệnh nhân có nguy cơ cao

**Ngày 25
tháng
Năm**

- Phòng lab và các cơ sở khoa học đời sống
- Các văn phòng, ngoại trừ những văn phòng tại Boston; được WFH* rất khuyến khích; hạn chế lực lượng lao động có mặt <tối đa 25%
- Các tiệm làm tóc và cắt uốn tóc chỉ làm theo hẹn
- Tiệm tắm rửa chải lông cho thú nuôi chỉ làm theo hẹn (khách đem thú đến lễ cửa/dón thú nuôi ở tiệm)
- Rửa xe – chỉ rửa bên ngoài xe
- Giải trí và hoạt động ngoài trời theo hướng dẫn
- Các bác sĩ chăm sóc sức khỏe khác được chứng nhận theo tiêu chuẩn an toàn có thể cung cấp các dịch vụ phòng ngừa ưu tiên cao, chăm sóc nhi khoa và chích ngừa, chữa trị cho các bệnh nhân có nguy cơ cao
- Bán lẻ - đặt mua từ xa và lấy tại lễ đường

**Ngày 1
tháng
Sáu**

- Các văn phòng tại thành phố Boston, làm theo các hướng dẫn hiện dụng cho phần còn lại của tiểu bang nêu chi tiết trên đây

Các doanh nghiệp sẽ được cung cấp tài liệu để mở cửa lại và bảo đảm tuân hành

Tất cả các tài liệu đều có trên mass.gov/reopening



Mẫu chương trình kiểm soát COVID-19

Không cần nộp để được cơ quan tiểu bang chấp thuận, nhưng phải lưu giữ tại cơ sở



Các tiêu chuẩn an toàn bắt buộc cho tất cả những nơi làm việc¹

Áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp MA



Áp phích chứng nhận tuân hành

Các doanh nghiệp phải chứng nhận rằng họ đã hoàn tất chương trình kiểm soát, và dán lên tại cơ sở



Các thẻ thức dành cho ngành nghề

- Nơi đi lễ
- Không gian trong văn phòng
- Sản xuất
- Xây cất
- Các phòng thí nghiệm
- Chỗ rửa xe
- Tiệm làm tóc và tiệm cắt tóc
- Tắm rửa và chải lông cho thú nuôi



Áp phích cho hãng làm và nhân viên

Mô tả các quy định giữ khoảng cách xã hội và các thẻ thức vệ sinh, lau chùi, và khử trùng



Các thông tư và danh sách kiểm tra cho ngành nghề

Cách điều chỉnh hoạt động cho an toàn cộng

Quý vị có thể xem thêm thông tin tại mass.gov/reopening

WFH = Work from home (Làm việc tại gia)

1. Các doanh nghiệp hoạt động để cung cấp Những Dịch Vụ Thiết Yếu, như quy định trong Lệnh Hành Pháp ngày 23 tháng Ba, 2020 của Thống Đốc, cập nhật vào ngày 31 tháng Ba, 28 tháng Tư và 15 tháng Năm, có thể vẫn mở cửa và có đến ngày 25 tháng Năm, 2020 để tuân theo những tiêu chuẩn an toàn bắt buộc này